




متحف

الشاعر العقيلي

Museum of the

Poet Al Oqaili



لا يُمكن فهم حياة الشعراء إلا بالغوص في تفاصيل الأماكن التي اتخذوها بيوتاً لهم، ففي جميع أنحاء العالم تم تحويل أماكن إقامة الشخصيات الأدبية المرموقة إلى متاحف، ليتسنى للزوار اكتشاف أعمالهم عن قرب ويأتي ذلك كوسيلة مساعدة تضمن حفظ المنتجات الثقافية.

ولطالما كانت الإمارات العربية المتحدة موطناً للعديد من مُبدعي اللغة العربية، ليشكلوا جزءاً من منظومة كُتابها ومُفكرها وفلاسفتها وشعرائها، وكإشادة بأحد هؤلاء الشعراء، احتضنت دبي متحف الشاعر العقيلي.

A poet's life is best understood by visiting the place that they call home. Across the world, residences of famous literature personalities have been converted into museums to let visitors understand their works and as an aid to preserve cultural offerings.

The UAE has been home to a number of noted Arabic language experts, be it authors, thinkers, philosophers, or poets. As a tribute to one such poet, Dubai is home to the Museum of Poet Al Oqaili.



سُيِّد البيت في العام ١٩٢٣ م، في منطقة الرّاس في ديرة، وترجع ملكيته للشاعر مبارك بن حمد بن مبارك آل مانع العقيلي، الذي انتقل من المملكة العربية السعودية وعاش في الفترة ما بين ١٨٧٥ م - ١٩٥٤ م، ويعد من أشهر شعراء وأعلام دبي البارزين في الشعر الفصح والنبطي.

وقد جلب الشّاعر العقيلي مجموعة من البنائين المهرة من منطقة الإحساء من شرق الجزيرة العربية لبناء هذا البيت، وقد أضفى أولئك البنّاءون زخارف معماريّة فنيّة وكتايبية ارتقت بالجانب الجمالي للبيت، وأكسبته قيمته التّاريخيّة الفريدة، ويتكون البيت من دورين تتوزع فيهما الغرف حول فناء "حوش" داخليّ، وقد بني من الحجر المرّجاني، والجص، وخشب الشندل، وخشب الساج، وسعف وجذوع النخل، بالإضافة إلى مادة البناء التقليديّة المسماة بالصاروج.

Located at Al Ras area in Deira, the museum, built in 1923, was owned by the poet Mubarak bin Hamad bin Mubarak Al Manea Al Oqaili, who moved from Saudi Arabia and lived here between 1875 to 1954. He is regarded as one of Dubai's prominent poets and luminaries who wrote eloquent and Nabataean poetry.

Poet Al Oqaili brought a group of skilled builders from the Al Ahsa region in the east of the Arabian Peninsula to build the house that has now been converted into a museum. Consisting of two floors with rooms distributed around an internal courtyard, the house was built with coral, stone, plaster, teakwood, fronds, and trunks of palm trees as well as the traditional building material called sarooj.



يُجسد متحف الشاعر العقيلي أحد أجمل البيوت التراثية في دبي، ويعكس الذوق العالي والحس المرهف لصاحبه.

ويتكون المتحف من تسعة أجنحة أساسية هي حياة العقيلي، وشعره الفصيح، وشعره النبطي، ومراسلاته، وحياته الثقافية والاجتماعية، ومخطوطاته، ومجلسه، وترميم البيت، ومؤلفات عن الشاعر.

كما ويحتوي المتحف على مجموعة قيمة من الوثائق، والمراسلات، ووصاياه، والدواوين الأصلية للشاعر، ومنها ما هو بخط يده. بالإضافة إلى مجموعة ثمينة من المقتنيات، والأدوات الشخصية للشاعر، والأثاث والأدوات المنزلية التي تعتبر قطعاً أثرية تمثل حقبة من الربع الأخير للقرن التاسع عشر حتى النصف الأول من القرن العشرين في المنطقة.

The Museum of Poet Al Oqaili is one of the most beautiful traditional heritage houses in Dubai, expressing the fine sense and taste of its owner.

It consists of nine main wings: Al Oqaili's life, his eloquent poetry, his Nabataean poetry, his correspondence, his cultural and social lives, his manuscripts, his majlis, and the house restoration and writings about him.

The museum also contains a valuable collection of documents and original poems, some of which are in his own handwriting. It also houses and carefully preserves a valuable set of personal tools belonging to the poet, furniture and household items, which are considered as precious artefacts, representing the era during the last quarter of the nineteenth century.



زيارة متحف الشاعر العقيلي

تمنحك فرصة استثنائية لتختبر الإرث العريق، ولتستمتع بالتصاميم والعناصر العمرانية التي تعكس روح البيت. وذلك بهدف نشر المعرفة والوعي بحياة شاعرٍ جسّد الحكمة بقلمه.

A visit to the Museum of Poet Al Oqaili

presents a unique opportunity to experience and enjoy the beautiful heritage, architectural designs, and its elements reflected in the house. It seeks to spread knowledge about a famous poet who was also a man of reverence and great wisdom.

معلومات إضافية Additional information



منطقة الراس - ديرة Al Ras area - Deira	الموقع الجغرافي Geographical location
١٨٧ متر مربع 187 square meters	المساحة Area
من الأحد إلى الخميس: من ٨:٠٠ صباحاً حتى ٢:٠٠ ظهراً ويُغلق المتحف يومي الجمعة والسبت Sunday to Thursday - 8am – 2pm. Friday and Saturday - Closed.	ساعات العمل Working hours
الزيارة مجانية Free	رسوم الزيارة Admission fees
متوفر ومجاني Free	الإرشاد الثقافي Guided Tour
80033222	الهاتف Telephone
info@dubaiculture.ae	البريد الإلكتروني E-mail
يمكن الوصول إلى الموقع عن طريق محطة حافلات منطقة الراس You can reach the location through the Al Ras bus station.	حافلات النقل العام Public transport buses
يمكن الوصول إلى الموقع عن طريق محطة مترو منطقة الراس You can reach the location through the Al Ras Metro Station.	محطات المترو Metro stations
ينصح باستخدام وسائل النقل العامة، وذلك بسبب ندرة المواقف نظراً لوقوع المتحف في منطقة تجارية مزدحمة. You are advised to use public transport, due to the scarcity of parking areas since the Museum is located in a crowded commercial area.	مواقف السيارات Parking areas
عرض الخارطة Show Map	خارطة الموقع Location Map

